

REFUS PROVISOIRE DE PROTECTION

I. Office qui notifie le refus : **Office National de la Propriété Intellectuelle (NOIP)**
384-386 Nguyen Trai, Hanoi, VIETNAM

III. Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus :
Obchtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostiou "Laboratoria sovremennogo zdorovia"
 ul. Khimzavodskaia, 11/20 RU-633004 Berdsk, Novosibirskaia obl., Russian Federation

Cl. 05

Art. 74.2e de la Loi de la PI

☐ Refus pour les produits et/ou services suivants :

c) assistance d'un mandataire local obligatoire: un mandataire en propriété industrielle au Vietnam

[Signature]

Tran Huu Nam

ĐĂNG BẠ QUỐC GIA
NHÃN HIỆU HÀNG HOÁ

(Mẫu được làm bởi chương trình Ez-search)

Số: 75095

(111) Số Giấy chứng nhận: 75095

(151) Ngày cấp: 12.09.2006

(210) Số đơn: 4-2005-00420

(220) Ngày nộp đơn: 12.01.2005

(181) Thời hạn hiệu lực đến: 12.01.2015

(320) Ngày ưu tiên: 12.01.2005

(450) Ngày công bố Bằng: 25.10.2006

Số công báo B: 223

(441) Ngày công bố Đơn: 25.07.2005

Số công báo A: 208

(732) Chủ Giấy chứng nhận:

Công ty cổ phần dược phẩm 3/2 (VN)

10 Công trường Quốc Tế, phường 6, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh

(740) Đại diện sở hữu công nghiệp: INVENCO

(540) Mẫu nhãn hiệu: DANTORAL

(531) Phân loại hình:

(550) Loại nhãn hiệu: Thông thường

DANTORAL

(591) Màu sắc:

Xét nghiệm viên: Ngô Việt Thắng

Nội dung khác:

(511) (7) Danh mục sản phẩm/ dịch vụ mang nhãn hiệu:

Nhóm 05: Dược phẩm.

WIPO - ROMARIN - International Registration Details

	420238
151	Date of the registration 12.01.1976
180	Expected expiration date of the registration/renewal 12.01.2016
270	Language of the application French
	Current Status
732	Name and address of the holder of the registration PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société anonyme 45, place Abel Gance F-92100 BOULOGNE France
811	Contracting State of which the holder is a national FR (France)
842	Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized Société Anonyme, France
740	Name and address of the representative DOAT Jean-Pierre, Direction Propriété Intellectuelle 17 avenue Jean Moulin F-81106 CASTRES CEDEX France
770	Name and address of the previous holder PIERRE FABRE MÉDICAMENT, Société anonyme 125, rue de la Faisanderie, PARIS France
540	Mark PANSORAL
511	International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification)
05	Mouth dressing.
821	Basic application FR (France), 01.08.1975, 196 003
822	Basic registration FR (France), 01.08.1975, 929 129
300	Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin FR (France), 01.08.1975, 929 129
831	Designation(s) under the Madrid Agreement DZ (Algeria)
832	Designation(s) under the Madrid Protocol AU (Australia), BH (Bahrain), DK (Denmark), EE (Estonia), FI (Finland), GE (Georgia), IE (Ireland), IS (Iceland), KR (Republic of Korea), LT (Lithuania), NO (Norway), SE (Sweden), TM (Turkmenistan), TR (Turkey), US (United States of America), UZ (Uzbekistan)
834	Designation(s) under the Madrid Protocol by virtue of Article 9sexies AL (Albania), AM (Armenia), AT (Austria), AZ (Azerbaijan), BA (Bosnia and Herzegovina), BG (Bulgaria), BX (Benelux), BY (Belarus), CH (Switzerland), CN (China), CU (Cuba), CZ (Czech Republic), EG (Egypt), ES (Spain), HR (Croatia), HU (Hungary), IR (Islamic Republic of Iran), IT (Italy), KG (Kyrgyzstan), KP (Democratic People's Republic of Korea), KZ (Kazakhstan), LI (Liechtenstein), LV (Latvia), MA (Morocco), MC (Monaco), MD (Republic of Moldova), ME

(Montenegro), MK (The former Yugoslav Republic of Macedonia), MN (Mongolia), PL (Poland),
PT (Portugal), RO (Romania), RS (Serbia), RU (Russian Federation), SI (Slovenia), SK
(Slovakia), SM (San Marino), SY (Syria), TJ (Tajikistan), UA (Ukraine), VN (Viet Nam)

527	Indications regarding use requirements IE (Ireland), US (United States of America)
-----	---

Registration

450	Publication number and date 1976/1 LMi, 01.03.1976
831	Designation(s) under the Madrid Agreement AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), CS (Czechoslovakia), DD (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany)), DE (Germany), DZ (Algeria), EG (Egypt), ES (Spain), HU (Hungary), IT (Italy), MA (Morocco), MC (Monaco), PT (Portugal), RO (Romania), TN (Tunisia), YU (Serbia and Montenegro)
580	Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts) 24.01.1976 The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) AT (Austria) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) BX (Benelux) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) CH (Switzerland) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) CS (Czechoslovakia) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) DD (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany)) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) DE (Germany) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) DZ (Algeria) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) EG (Egypt) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) ES (Spain) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) HU (Hungary)

	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	IT (Italy)
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	MA (Morocco)
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	MC (Monaco)
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	PT (Portugal)
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	RO (Romania)
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	TN (Tunisia)
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	YU (Serbia and Montenegro)
861	Total provisional refusal of protection
	CS (Czechoslovakia)
	Continuation of effect
450	Publication number and date
	1993/7 LMi, 17.09.1993
833	Interested Contracting Party(ies)
	HR (Croatia), SI (Slovenia)
580	Date of recording
	07.07.1993
	Continuation of effect
450	Publication number and date
	1993/8 LMi, 18.10.1993
833	Interested Contracting Party(ies)
	CZ (Czech Republic), SK (Slovakia)
580	Date of recording
	13.08.1993
	Continuation of effect
450	Publication number and date
	1994/4 LMi, 20.06.1994
833	Interested Contracting Party(ies)
	MK (The former Yugoslav Republic of Macedonia)
580	Date of recording

	29.03.1994
	Renewal
450	Publication number and date
	1996/1 LMi, 19.03.1996
831	Designation(s) under the Madrid Agreement
	AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), CZ (Czech Republic), DZ (Algeria), EG (Egypt), ES (Spain), HR (Croatia), HU (Hungary), IT (Italy), MA (Morocco), MC (Monaco), MK (The former Yugoslav Republic of Macedonia), PT (Portugal), RO (Romania), SI (Slovenia), SK (Slovakia), YU (Serbia and Montenegro)
	Designated contracting party(ies) which has not been the subject of a renewal (Rule 31(4)(b))
	DE (Germany), TN (Tunisia)
	Subsequent designation
450	Publication number and date
	1996/6 Gaz, 14.08.1996
831	Designation(s) under the Madrid Agreement
	VN (Viet Nam)
580	Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)
	27.06.1996
891	Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)
	15.04.1996
	The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
	VN (Viet Nam)
	Continuation of effect
450	Publication number and date
	1997/3 Gaz, 27.03.1997
833	Interested Contracting Party(ies)
	BA (Bosnia and Herzegovina)
580	Date of recording
	13.02.1997
	Subsequent designation
450	Publication number and date
	1998/15 Gaz, 10.09.1998
831	Designation(s) under the Madrid Agreement
	AL (Albania), AM (Armenia), AZ (Azerbaijan), BG (Bulgaria), BY (Belarus), CU (Cuba), KG (Kyrgyzstan), KZ (Kazakhstan), LI (Liechtenstein), LV (Latvia), MD (Republic of Moldova), MN (Mongolia), PL (Poland), RU (Russian Federation), SM (San Marino), TJ (Tajikistan), UA (Ukraine), UZ (Uzbekistan)
832	Designation(s) under the Madrid Protocol
	DK (Denmark), FI (Finland), IS (Iceland), LT (Lithuania), NO (Norway), SE (Sweden)
580	Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)

891

20.08.1998
Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)
06.07.1998
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
AL (Albania)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
AM (Armenia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
AZ (Azerbaijan)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
BG (Bulgaria)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
BY (Belarus)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
CU (Cuba)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
DK (Denmark)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
FI (Finland)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
IS (Iceland)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
KG (Kyrgyzstan)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
KZ (Kazakhstan)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
LI (Liechtenstein)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
LT (Lithuania)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
LV (Latvia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)

MD (Republic of Moldova)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
MN (Mongolia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
RU (Russian Federation)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
SM (San Marino)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
TJ (Tajikistan)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
UA (Ukraine)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
UZ (Uzbekistan)

861

Total provisional refusal of protection
NO (Norway)

450

Publication number and date
1999/16 Gaz, 16.09.1999

861

Total provisional refusal of protection
PL (Poland)

450

Publication number and date
1999/17 Gaz, 30.09.1999

861

Total provisional refusal of protection
SE (Sweden)

450

Publication number and date
1999/25 Gaz, 03.02.2000

Opposition possible after the 18 months time limit

SE (Sweden)

450

Publication number and date
1999/22 Gaz, 09.12.1999

Opposition possible after the 18 months time limit

NO (Norway)

450

Publication number and date
1999/24 Gaz, 06.01.2000

Opposition possible after the 18 months time limit

NO (Norway)

450	Publication number and date 2000/9 Gaz, 08.06.2000 Opposition end date 08.07.2000	CN (China) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) IR (Islamic Republic of Iran) The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved) TM (Turkmenistan)
895	Statement indicating that the mark is protected for all the goods and services requested NO (Norway)	
450	Publication number and date 2000/17 Gaz, 28.09.2000	Grant of protection subject to opposition IE (Ireland)
	Opposition possible after the 18 months time limit SE (Sweden)	450 Publication number and date 2005/7 Gaz, 24.03.2005 Opposition end date 22.05.2005
450	Publication number and date 2000/19 Gaz, 26.10.2000 Opposition end date 09.11.2000	868 Grant of protection IE (Ireland)
897	Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested SE (Sweden)	450 Publication number and date 2005/25 Gaz, 28.07.2005
450	Publication number and date 2001/24 Gaz, 03.01.2002 List limited to: 05 Buccal dressing.	868 Grant of protection SY (Syria)
895	Statement indicating that the mark is protected for all the goods and services requested PL (Poland)	450 Publication number and date 2005/37 Gaz, 20.10.2005
450	Publication number and date 2003/4 Gaz, 03.04.2003	Grant of protection subject to opposition GE (Georgia)
	Subsequent designation 450 Publication number and date 2004/40 Gaz, 30.12.2004	450 Publication number and date 2005/42 Gaz, 24.11.2005 Opposition end date 10.01.2006
831	Designation(s) under the Madrid Agreement CN (China), IR (Islamic Republic of Iran), SY (Syria)	Designated contracting party(ies) for which the second installment has been paid (Rule 40(3))
832	Designation(s) under the Madrid Protocol GE (Georgia), IE (Ireland), TM (Turkmenistan)	450 Publication number and date 2006/2 Gaz, 16.02.2006
527	Indications regarding use requirements IE (Ireland)	831 Designation(s) under the Madrid Agreement AL (Albania), AM (Armenia), AZ (Azerbaijan), BG (Bulgaria), BY (Belarus), CN (China), CU (Cuba), IR (Islamic Republic of Iran), KG (Kyrgyzstan), KZ (Kazakhstan), LI (Liechtenstein), LV (Latvia), MD (Republic of Moldova), MN (Mongolia), PL (Poland), RU (Russian Federation), SM (San Marino), SY (Syria), TJ (Tajikistan), UA (Ukraine), UZ (Uzbekistan), VN (Viet Nam)
580	Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts) 09.12.2004	832 Designation(s) under the Madrid Protocol DK (Denmark), FI (Finland), GE (Georgia), IE (Ireland), IS (Iceland), LT (Lithuania), NO (Norway), SE (Sweden), TM (Turkmenistan)
891	Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations) 01.10.2004 The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)	868 Grant of protection GE (Georgia)

450 Publication number and date
2006/5 Gaz, 09.03.2006

Subsequent designation

450 Publication number and date
2006/47 Gaz, 28.12.2006

831 Designation(s) under the Madrid Agreement
KP (Democratic People's Republic of Korea)

832 Designation(s) under the Madrid Protocol
AU (Australia), BH (Bahrain), EE (Estonia), KR (Republic of Korea), TR (Turkey), US (United States of America)

527 Indications regarding use requirements
US (United States of America)

851 Limitation of the list of goods and services
KR (Republic of Korea), US (United States of America)
List limited to:

05 Gel for the gums.

500 Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)
07.12.2006

891 Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)
09.10.2006

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
BH (Bahrain)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
EE (Estonia)

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded
(application of Rule 5 preserved)
KP (Democratic People's Republic of Korea)

861 **Total provisional refusal of protection**

US (United States of America)

450 Publication number and date
2007/9 Gaz, 05.04.2007

868 **Grant of protection**

AU (Australia)

450 Publication number and date
2007/29 Gaz, 23.08.2007

Grant of protection subject to opposition

TR (Turkey)

450 Publication number and date
2007/34 Gaz, 27.09.2007
Opposition end date
12.09.2007

Continuation of effect

450 Publication number and date
2007/40 Gaz, 08.11.2007

833 Interested Contracting Party(ies)
ME (Montenegro)

580 Date of recording
05.10.2007

861 **Total provisional refusal of protection**

KR (Republic of Korea)

450 Publication number and date
2007/45 Gaz, 13.12.2007

Opposition possible after the 18 months time limit

KR (Republic of Korea)

450 Publication number and date
2008/18 Gaz, 05.06.2008

868 **Grant of protection**

TR (Turkey)

450 Publication number and date
2008/27 Gaz, 07.08.2008

Other final decision - Awaiting translation before publication

US (United States of America)

List limited to:

05 Gel for the gums, namely, medicated gum care gels, medicinal gels for the gums.

Other final decision - Awaiting translation before publication

KR (Republic of Korea)

List limited to:

05 Gel for protecting and treating of the gums.